

Протокол

№

гр. София, 13.10.2020 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 47
състав**, в публично заседание на 13.10.2020 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Катя Аспарухова

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **7916** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.15 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Р. М. Ю. – редовно призован, явява се лично и с адв. К., преупълномощена от адв. Г., с пълномощно от днес.

ДОКЛАДВА, че с уведомително писмо на САК, изх.№ 24277/2020г. е определен адв. Т. Л. Г. за процесуален представител на жалбоподател.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА адв. Г. за процесуален представител на жалбоподателя Р. М. Ю., определен с уведомително писмо на САК изх.№ 24277/2020г.

ДОПУСКА адв. К. до участие в настоящото производство.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ - МС - редовно призован, представлява се от юрк. П., с представено пълномощно от днес.

СГП – не изпраща представител.

Явява се Д. Т. – преводач от/на кюрдски език, уведомен по телефона.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Не възразявам да ми бъде назначен преводач, определен от съда.

С оглед изявлението на жалбоподателя, чрез преводача СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач от/на кюрдски език на жалбоподателя в настоящото съдебно производство.

Снема самоличност на преводача:

Д. Т. – българин, български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните.

Съдът предупреждава преводача за наказателната отговорност по чл.290 НК. Обеща да даде верен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Да се даде ход на делото.

Адв. К. – Да се даде ход на делото.

Юрк. П. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА, че днешното съдебно заседание е първо по ред.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписката.

Адв. К. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства. Няма да соча нови доказателства.

Юрк. П. - Оспорвам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с преписката. Представям и моля да приемете актуална справка за ситуацията в страната по произход; съдебно решение №369/2020г. на АССГ, с което е потвърден отказ за предоставяне на статут, решение №1544/2020г. по описа на АССГ, което е по отношение на неговата дъщеря, както и решение №12553/2020г. по описа на ВАС.

ПРОКУРОРЪТ – да се приемат писмените доказателства, представени с преписката, както и днес представените от ответника. Няма да соча нови доказателства.

Адв. К. – относно съдебните решения, същите касаят други лица, неучастващи в производството по делото – неотнормими са към нашето дело. Относно актуалната справка – да се приеме. Няма да соча нови доказателства.

СЪДЪТ намира следното: намира, че следва да приеме всички доказателства. По същество ще се ценят съответните решения, доколкото имат връзка с бежанската история на жалбоподателя и

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА писмените доказателства, представени с административната преписка по опис, както и допълнително представените доказателства.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ предвид събраните по делото доказателства и липсата на доказателствени искания намира делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв. К. – Моля да уважите жалбата и да постановите решение, с което да отмените ИАА като неправилен и незаконосъобразен, постановен в нарушение на административнопроизводствените правила, в противоречие с материалноправните разпоредби и при несъответствие с целите на закона. Не са обсъдени всички факти и обстоятелства, чрез които да се установи в цялост обективната истина, от съществено значение за решаване на молбата на доверителя ми. Моля да останете решение, с което отмените решението на ДАБ като незаконосъобразно и върнете преписката за

ново разглеждане. Представям и моля да приемете писмено становище.

Юрк. П. – Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и постановите решение, с което да потвърдите ИАА. Не са налице предпоставките за предоставяне на статут по чл. 8 и чл.9 ЗУБ. Неговата бежанска история не е достоверна. Твърди, че е получавал заплахи във връзка с негова дъщеря и лицата, които са го заплашвали. Това обстоятелство е разгледано от АССГ в двете представени в днешното съдебно заседание решения и в решението на ВАС - кредитирано е като недостоверно. Жалбоподателят не е твърдял други обстоятелства, които да представляват основание за предоставяне на бежански и хуманитарен статут съгласно ЗУБ. Моля, да отхвърлите жалбата и потвърдите решението като правилно и законосъобразно.

ПРОКУРОРЪТ – Жалбата следва да се отхвърли и да се потвърди решението.
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - от 5 години съм в България с дъщеря ми и сина ми. Донесох оттам документи, че наистина животът ни е в опасност и не може да се върнем в И.. Дъщеря ми страда, психически е разстроена. Аз имам кръвно и други болести. Имам епикризи. Казват, че в И. има мир и спокойствие, но там има отвлечения и гражданска война. Аз с дъщеря ми и сина ми щяхме вече да сме загинали. Другият ми син е в Турция. Искат да ни връщат обратно в И.. Аз успях най-накрая да стигна в държава, в която има мир и спокойствие, и сега искат да ни връщат. Вече съм тук от 5 години, не съм нарушил законите в България. Моето име е в списък на издирвани в И. ако се върна там. Знаят цялата ни история в агенцията. Моля да ни гледат с човешки очи. Аз съм болен, имам пълни изследвания и епикризи, че не мога да издържа от нерви.

Да се изплати възнаграждение на преводача в размер на 70лв. платими от бюджета на АССГ.

ИЗДАДЕ се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14,35 ч.

СЪДИЯ:
СЕКРЕТАР: